


297mm

保証書

品番	BZI-1100
お買上げ日	平成 年 月 日
保証期間	お買上げ日から1年間
お客様	〒 ー ご住所
	お名前 様
	電話番号 ー ー
販売店名	印

個人情報の取り扱いについて

- 保証書にご記入いただきました個人情報(氏名・住所・電話番号)につきましては、以下の通り取り扱いいたします。
- 利用目的：記載された個人情報は本製品にかかわる業務においてのみ利用します。
- 取得した個人情報は、法律上許される場合を除き第三者に提供することはありません。

ご注意：  保証については「アフターサービス」のページで重要な内容と事柄をご覧ください。事前にご一読いただきますようお願いいたします。



愛情点検

長年ご愛用のアイスクリームメーカーの点検を

こんな症状はありませんか

- 電源プラグや電源コードが異常に熱くなる
- 電源コードに傷があったり通電したりしなかったりする
- 異音や異臭がする
- その他の異常や故障がある

ご使用中止

電源を切り、電源プラグをコンセントから抜いて、販売店又はビズライフお客様サポートに点検をご相談ください。

サービスや修理に関するご相談

〒399-4603
長野県上伊那郡箕輪町三日町655

ビズライフお客様サポート

TEL：0265-70-9257 FAX：0265-96-0258
受付時間：10:00～12:00/13:00～17:00
月曜日～金曜日(祝日を除く)

製造者 株式会社 ビズライフ

〒101-0021
東京都千代田区外神田4-7-7
ソフト99ビル6F
メールアドレス：info@bizlife.co.jp

forêt アイスクリームメーカー

取扱説明書

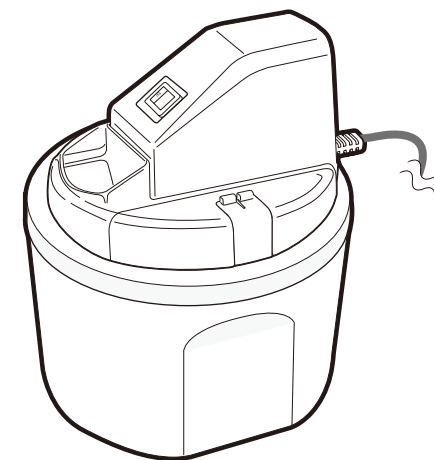
品番 BZI-1100

この度はアイスクリームメーカーをお買上げいただきましてありがとうございます。

製品を正しくお使いいただくためにご使用前に必ずこの取扱説明書をお読みください。お読みになった後は、大切に保管してください。

もくじ

- 安全上のご注意……………1
- 各部のなまえ……………3
- ご使用前の準備……………4
- つかいかた……………6
- お手入れのしかた……………7
- 故障かなと思ったら……………9
- 製品仕様……………9
- アフターサービス……………10
- 保証書……………裏表紙



■この製品は家庭用です。

保証書付

210mm

安全上のご注意

必ずお読みください

ここに記した注意事項は、製品を正しく安全にお使いいただき危害や損害を未然に防ぐためのものです。ここでは注意事項を「⚠警告」と「⚠注意」に区分して安全にご使用いただく為に必ずお守りいただくことを記載しています。



記号は<禁止>(しないでください)を表示します



記号は<強制>(必ずしてください)を表示します



警告

人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容

改造、分解、修理をしない



分解禁止

改造、分解、修理は絶対にしないでください。火災・感電・けがの原因となります。修理はお買上の販売店又はビズライフお客様サポートにご相談ください。

異常等があるときは使わない



禁止

異常(変形している・異常に熱くなる・煙が出る・異音がる・異臭がる等)があるとき、又は落下等により破損した時は電源プラグを抜いて本機の使用をおやめください。そのまま使用を続けると火災や感電の原因となります。

電源プラグ・電源コードは正しく扱う



禁止

次のような電源コードが破損するようなことはおやめください。
・ねじる・引っ張る・無理に曲げる
・加工する・重い物を載せる
・挟み込む・傷つける
火災や感電の原因となります。



ぬれ手禁止

濡れた手で電源プラグを抜き差ししないでください。感電の原因となります。



厳守

電源プラグを根元まで確実に差し込んでください。不完全な差し込みの場合、感電や発熱による火災の原因となります。



厳守

電源プラグのホコリ等を定期的に乾いた布で取り除いてお使いください。汚れたまま使用すると絶縁不良が起こり火災の原因となります。
※移動やお手入れの際は、安全のため電源プラグを差し込み口から抜いてください。



電源プラグを抜く

使用時以外は電源プラグを抜いてください。感電や漏電火災の原因となります。

差し込みがゆるいコンセントは使わない



禁止

コンセントの差し込みがゆるいときは使わないでください。感電や発火の原因となります。

表示された電源電圧で使う



厳守

表示された電源電圧以外では使わないでください。また、コンセント・配線器具の定格を超える使い方はしないでください。タコ足配線はしないでください。発熱による火災の原因となります。
※船舶や自動車の直流(DC)電源には接続しないでください。交流100Vに接続してください。

安全上のご注意

必ずお読みください

金属物などの異物を入れない



禁止

隙間などから金属物などの異物を入れないでください。機器内部のショートや発熱により火災や感電の原因となります。

子どもだけで使わせない



禁止

子どもだけで使わせたり、乳幼児の手の届くところで使わないでください。感電やけがの原因となります。



水ぬれ禁止

モーター部を水につけたり、モーター部に水をかけたりしない 投入口以外に材料をかけない

モーター部に水・材料がかからないようにしてください。機器内部のショートや発熱により火災や感電の原因となります。



注意

人が傷害を負う可能性及び物的損害の発生が想定される内容

設置時・設置場所のご注意



禁止

不安定な場所や滑りやすい場所に置かないでください。機器が落ちたり倒れたりしてけがをする恐れがあります。



禁止

高温になる場所に置いたり、そのような場所で使わないでください。変形・変色や火災の原因となります。



禁止

油煙や湯気の当たる所、湿気やほこりの多いところには置かないでください。油・水分・ほこりがついた部分を電気が伝わり、火災や感電の原因となります。



禁止

子どもの手の届く場所に置かないでください。感電やけがの原因となります。

調理中や調理直後に蓄冷容器の金属部に触らない



接触禁止

蓄冷容器は、室温になじんで内部の保冷剤が液体(動かすとチャップチャップ音がする状態)になってからお手入れをしてください。
※冷えた蓄冷容器の金属部に素手やぬれた手で触れると手が金属部により付き凍傷、けがの原因となります。



厳守

回転が止まったら、使用を止める

使用を続けると故障・火災の原因となります。



厳守

蓄冷容器内溶液が漏れだしたら使用を止める

内溶液の量が減少して性能が維持できなくなったり、手につくなどして、かぶれの原因となります。



禁止

屋外で使わない

この製品は屋内専用です。屋外で使用しないでください。故障の原因となります。



禁止

調理以外の用途に使わない

調理以外の用途に使わないでください。故障の原因や思わぬ事故の原因となります。



禁止

長時間電源スイッチを「入」のままにしない

火災の原因となります。



禁止

業務用として使わない

この製品は一般家庭用です。故障の原因となります。



禁止

使用后必ずお手入れをしてください

お手入れのしかた(7ページ)にしたがってお手入れをしてください。付着物が残ったまま使用を続けると故障や衛生上の問題が発生します。



接触禁止

運転中に本体に指を入れない

運転中に投入口に手や指を入れないでください。けがの原因となります。



禁止

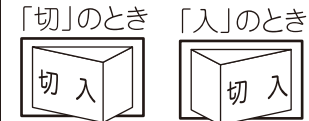
蓄冷容器を加熱しない

電子レンジなどで温めたりしないでください。故障の原因となります。

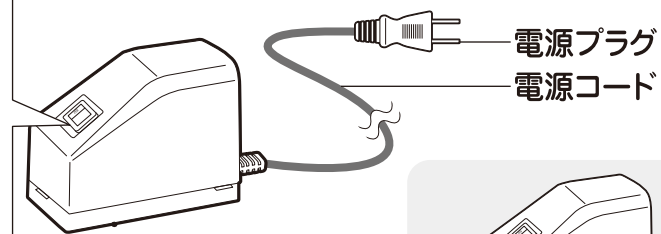
各部のなまえ

電源スイッチ

使用時以外は電源を「切」にしてください。



※電源スイッチは防水カバーで覆われています。防水カバーを外さないでください。



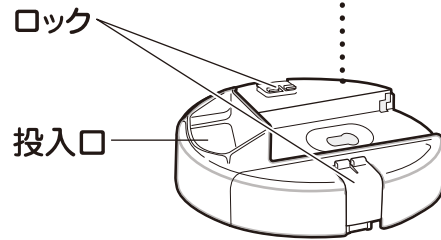
電源プラグ
電源コード

..... モーター部

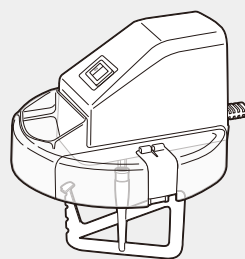


..... 回転軸

..... カバー

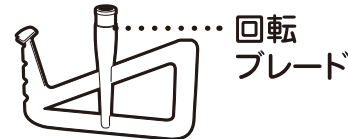


投入口



本体

この取扱説明書では
・モーター部
・回転部
・カバー
・回転ブレード
をセットした状態を「本体」と説明しています。



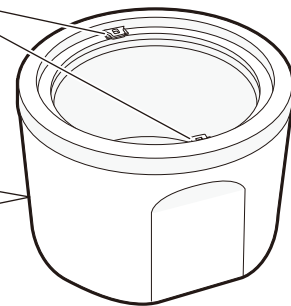
..... 回転ブレード

セットのしかたはP5をご覧ください。

ロック用の溝

蓄冷容器

内部の保冷剤を冷凍室で冷やしてから使います。



初めてお使いになる時は

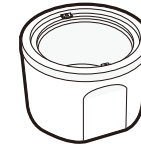
各部品をP7「お手入れのしかた」に従ってお手入れをしてからお使いください。

ご使用前の準備

①蓄冷容器を冷やす

蓄冷容器を冷凍庫(-18℃以下)に入れておきます。

8時間以上冷やしてください。



ご注意

冷えた蓄冷容器の金属部に素手や、ぬれた手で触れると手が金属部にはり付き凍傷、けがの原因となります。

冷凍庫に入れる際は

■蓄冷容器は必ず立てて置き、横にしたり開口部をふさがらないでください。

■必ず水分を完全に拭き取ってから入れてください。

横にしない



内部の保冷剤が片寄った状態で凍り、均一にできあがりになります。

開口部をふさがらない



蓄冷容器に冷気が届きにくくなり、内部の保冷剤が凍るまでの時間が長くなります。

必ず水分を拭き取る



金属部分に残った水滴が凍り、使用時に回転ブレードが引っかかって故障の原因となります。

ロック用の溝に水滴が残って凍ると、しっかりロックができずけがや故障の原因となります。

②材料の準備をして冷やす

バニラアイスの場合

材料

：3人分(仕上がり量:約260ml)

卵黄 ……1個分
生クリーム ……150ml
グラニュー糖 ……40g
バニラビーンズ ……1/2本
※バニラビーンズがなければバニラエッセンス小さじ1/4

材料を混ぜ合わせたらボウル等に入れたまま冷蔵庫に入れておきます。

約3時間が目安です。

材料が冷えていないと、できあがりまでの時間が長くなります。

バニラアイス以外のレシピは、別添の「レシピ」をご覧ください。

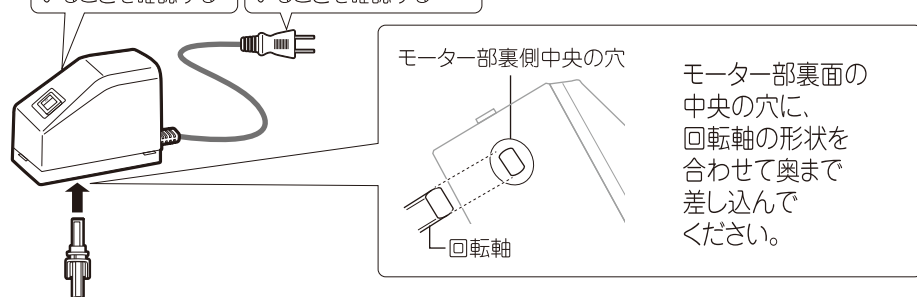
ご使用前の準備

③組み立てる 電源プラグがコンセントから抜かれていることを確認してください。
電源スイッチが「切」になっていることを確認してください。

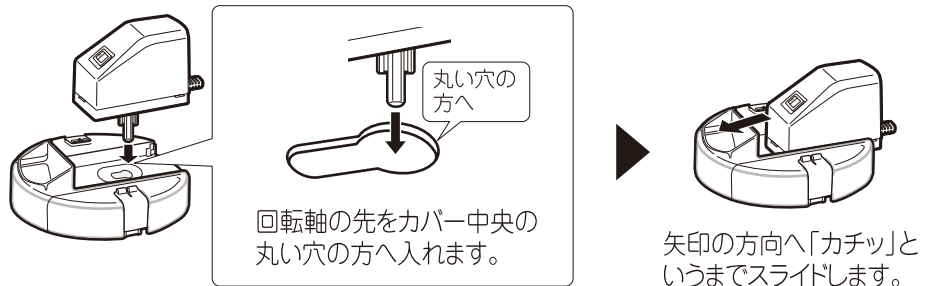
1 回転軸をモーター部に差し込む

「切」の位置になっていることを確認する

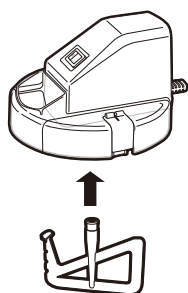
コンセントから抜かれていることを確認する



2 回転軸を差し込んだモーター部をカバーにセットする



3 回転ブレードをセットする

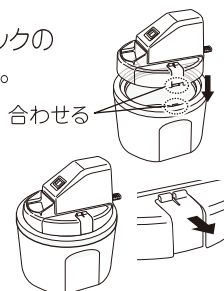


4 蓄冷容器を冷凍庫から取り出し、本体をセットし、ロックをかける

ロックのしかた

①ロック用の溝とロックの位置を合わせます。

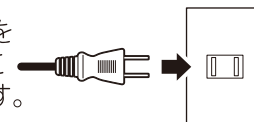
②ロックを矢印の向きに「カチッ」となるまで動かしてロックします。



つかいかた

1 電源プラグをコンセントに差し込み、電源スイッチを「入」にする

①電源プラグをコンセントに差し込みます。



②電源スイッチを「入」にします。



ポイント…材料を入れる前に、回転ブレードを回しておきます。

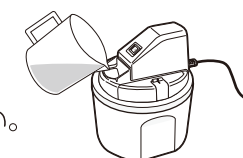
2 投入口から材料を入れる

■投入口から少しずつゆっくりと入れます。

※材料が投入口以外にかからないように注意してください。

※材料を先に入れないでください。

※かくはん中にチョコチップ等の固形物はいれないでください。
羽根の回転の妨害になります。



材料の目安：最大約220ml

※材料が多すぎると時間が多くかかり、定格時間内に出来上がりません。また故障の原因となります。

3 できあがったら蓄冷容器からアイスクリームを取り出す

できあがりの目安

■約10～15分で材料が固まってきて、回転ブレードが止まるようになってきたらできあがりです。

※10～15分以前でも回転ブレードが止まるようになったらできあがりです。運転を止めてください。

■材料の質や量、室温などの環境のちがいによってできあがり時間は異なります。

■定格時間内であれば、繰り返し使用できます。

●できあがりの状態はゆるめですので、お好みで別の冷やした容器に移して冷凍庫に入れ、固さをお好みに調節してください。

●金属製のへら・スプーン等のご使用はおやめください。

必ず木製、ゴム製、プラスチック製のへら・スプーンをご使用ください。

※残ったアイスクリームは蓄冷容器に入れたまま長期保存しないでください。別の容器に移して保存してください。

※モーター部、カバー、回転軸、回転ブレードを冷凍庫に入れないでください。



お手入れのしかた 使用後必ずお手入れをしてください。

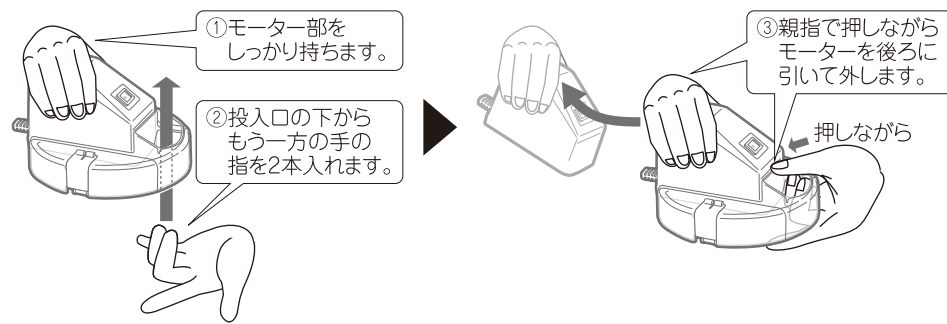
- 電源プラグをコンセントから抜いてからお手入れをしてください。
- シンナー、ベンジン、アルコール、クレンザー、漂白剤、先の尖ったヘラやタワシは使用しないでください。

取り外し方

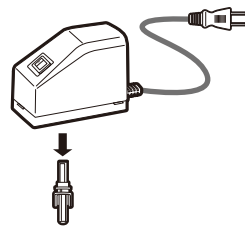
1 ロックを外して本体を持ち上げ、回転ブレードを外す



2 モーター部分をカバーから外す

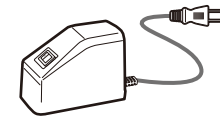


3 回転軸をモーター部分から外す



お手入れのしかた 使用後必ずお手入れをしてください。

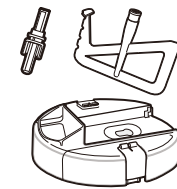
水洗いできないもの



モーター部
固く絞ったやわらかい布で拭き、汚れを拭き取ります。

水洗いできるもの

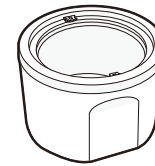
食器洗浄機は使用しないでください。



カバー、回転軸、回転ブレード

- ①台所用中性洗剤を含んだスポンジで軽くこすり、汚れを落とします。
- ②水またはぬるま湯で洗剤を完全に洗い流します。
- ③乾いたやわらかい布で水分を拭き取り、自然乾燥させます。

蓄冷容器



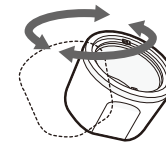
ご注意

冷えた蓄冷容器の金属部に素手や、ぬれた手で触れると手が金属部にはり付き凍傷、けがの原因となります。

蓄冷容器は、室温になじんで内部の保冷剤が液体（動かすとチャップチャップ音がする状態）になってからお手入れをしてください。

- ①台所用中性洗剤を含んだスポンジで軽くこすり洗いをし、その後洗剤を完全に洗い流します。

- ②乾いたやわらかい布で水分を完全に拭き取ります。



蓄冷容器を斜めにしながら回し、隙間から出てきた水分を完全に拭き取ってください。
※水分が残っていると、冷凍庫に入れた際に水滴が凍り、調理中に回転ブレードに当たって回転しなくなることがあります。

故障かなと思ったら

症状	原因と対策
電源が入らない	<ul style="list-style-type: none"> ■電源プラグはコンセントに差し込まれていますか。 →電源プラグをコンセントに差し込んでください。
回転ブレードが回転しない	<ul style="list-style-type: none"> ■回転軸、回転ブレードは正しくセットされていますか。 →P5「③組み立てる」に従って正しくセットしてください。 ■アイスクリームやシャーベットができあがっていませんか。 →できあがると、固くなり、回転ブレードが回転しにくくなります。
材料が固くならない	<ul style="list-style-type: none"> ■蓄冷容器を冷やしてから材料を入れましたか。 →蓄冷容器は冷凍庫(-18℃以下)で約8時間以上冷やしてからお使いください。 ■材料があたたかくありませんか。 →材料を冷蔵庫で冷やしてから蓄冷容器に入れると、できあがるまでの時間が短縮されます。

製品仕様

品番	BZI-1100
電源	AC100V 50-60Hz
消費電力	11W
回転数	25/30rpm 50-60Hz
定格時間	15分
材料投入量	最大220ml
寸法	W180×D180×H211mm
質量	2.0kg
コード長	1.6m
付属品	取扱説明書(保証書付)、レシピ

※製品の仕様やデザインは、改良のため予告なく変更することがあります。
※本製品は日本国内でご使用いただくために設計・製造されたものです。

アフターサービス

保証書

- 保証書は販売店にて所定事項（販売店名、お買上げ年月日など）を記入もしくは、保証書添付レシートを印字してお渡ししますので、保証内容をよくお読みの上、大切に保管してください。
- 保証期間はお買上げ日から1年間です。保証対象は機器本体のみです。（保証期間中でも有料修理になることがありますので、保証規定をよくお読みください）
- 保証期間中は保証規定に従い無料修理いたします。
- 保証期間が過ぎている時はお買上げの販売店又はビズライフお客様サポートにご相談ください。修理によって機能が維持できる場合はご要望により有料修理いたします。

保証規定

- 保証期間中に正常な使用状態において、万一故障した場合には無料で修理いたします。
- 修理はお買上げの販売店又はビズライフお客様サポートに必ず製品本体と保証書を提示の上、ご相談ください。
- ご贈答、ご転居の際は、お買上げの販売店又はビズライフお客様サポートにご相談ください。
- 次のような場合、保証中でも有料修理になります。
 - ・火災、塩害、ガス害、地震、風水害、落雷など天災地変による故障や損傷。
 - ・指定以外の電圧を加えたことによる故障や損傷。
 - ・お買上げ後の落下、移動など運送上の破損及び取り付け時の破損や損傷。
 - ・保証書の提示がない場合。
 - ・保証書にお客様名、お買上げ日、販売店名の記入がない、または字句を書き換えられた場合。
 - ・一般家庭用以外での業務用に使われた場合（本製品は一般家庭用であり業務用ではありません）
 - ・使用上の誤り、及び不当な修理や改造による故障および損傷。
 - ・不具合の原因が本製品以外（外部要因）による場合。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。（This warranty is valid only in Japan.）
- 保証書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。

その他

- 本機の補修用性能部品の保有期間は、製造打ち切り後5年間です。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。
- アフターサービスについてご不明な点は、お買上げの販売店又はビズライフお客様サポートにご相談ください。